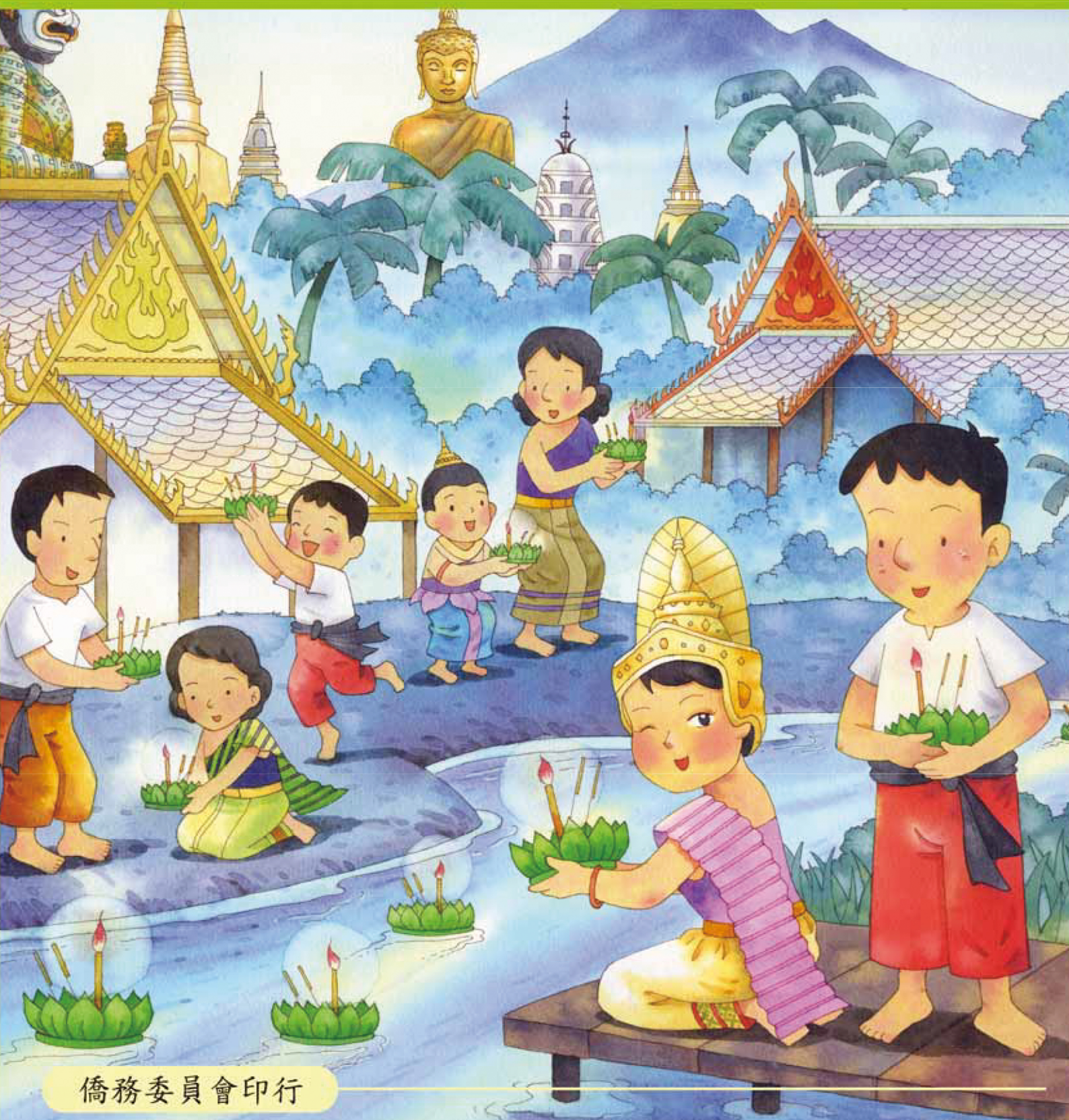


4

泰國版新編華語課本

學生作業練習簿

第四冊



4 泰國版新編華語課本 學生作業練習簿 第四冊

主編
修訂

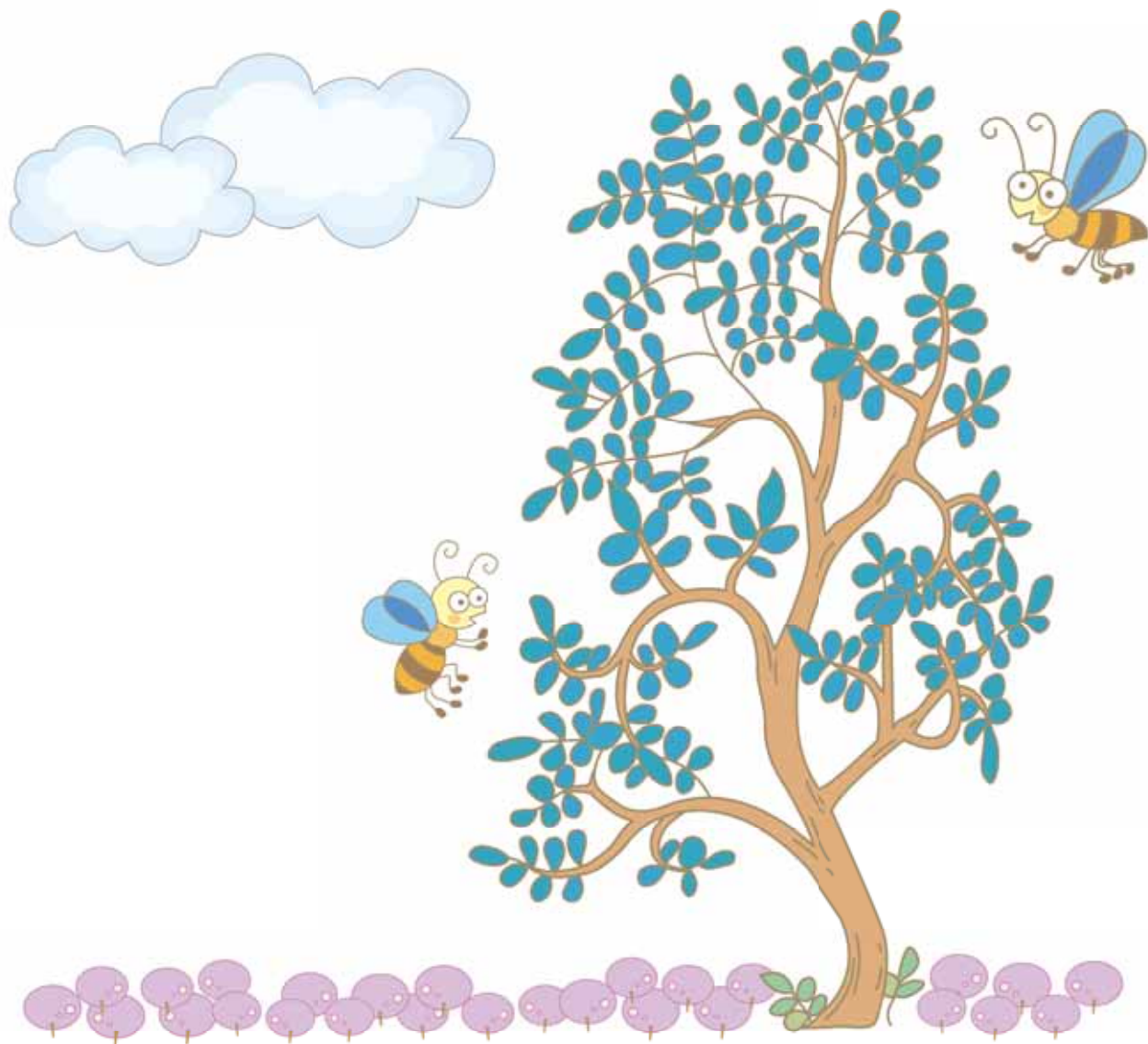
■ 柯遜添
巴 蘋
陳蘭英
戚利美
葉德明
鍾陳達

呂桂蘭
黃瑞枝
曾金金
潘麗珠

中華民國僑務委員會發行

使用說明

- 一、學生作業練習，應在課堂裡，由老師指導習作。如果做不完，可以帶回家做完。
- 二、聽寫練習由老師發音，學生聽寫。聽寫時老師念三遍，第一遍讓學生聆聽，第二遍書寫，第三遍讓學生自行校正。
- 三、作業批改如發現學生做錯或寫錯，除由老師予以批改外，應指導學生在訂正頁訂正。
- 四、作業批閱後，應於隔日交由學生帶回家，請學生家長過目簽名後，帶交老師加蓋簽名章。



目 錄

第 一 課	看 電 視	1
第 二 課	收 音 機	5
第 三 課	錄 音 機	10
第 四 課	洗 衣 機	14
第 五 課	卡 拉 OK	18
第 六 課	會 跳 的 豆 子	22
第 七 課	早 起 最 快 樂	26
第 八 課	放 學 回 家	30
第 九 課	我 來 晚 了	34
第 十 課	相 親 相 愛	38
第 十 一 課	你 跑 我 追	42
第 十 二 課	我 問 你 答	46



Lesson One Watching TV

一、寫寫看
Write the characters

[illegible]

二、猜 猜 看

Make a guess

1. 「上^上下^下不^不分^分」是^是個^個什^什麼^麼字^字？

答^答：

2. 「一^一個^個人^人站^站在^在亭^亭子^子左^左邊^邊」是^是個^個什^什麼^麼字^字？

答^答：

3. 「出^出門^門不^不帶^帶耳^耳朵^朵」是^是個^個什^什麼^麼字^字？

答^答：

三、回 答 問 題

Answer questions

(沒^沒學^學過^過的^的字^字， 可^可以^以用^用注^注音^音符^符號^號代^代替^替。)

1. 你^你家^家裡^裡的^的人^人， 誰^誰最^最喜^喜歡^歡看^看電^電視^視？

答^答：

2. 你^你看^看電^電視^視， 最^最喜^喜歡^歡看^看什^什麼^麼節^節目^目？

答^答：

3. 你^你家^家裡^裡有^有幾^幾台^台電^電視^視機^機？

答^答：

四、聽寫練習

Dictation

五、訂正
Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

第二課 收音機

Lesson Two Radio



一、寫寫看看

Write the characters

收	尸又												
機	ㄐㄧ												
買	ㄇㄞˋ												
聽	ㄊㄩㄣˊ												
樂	ㄌㄜˋ												
放	ㄈㄤˋ												
喜	ㄒㄩˇ												
歡	ㄏㄨㄢ												

二_ニ、請_ク你_ニ先_ニ查_シ看_ミ二_ニ年_{ネン}級_{キョウ}上_ウ學_{ガク}期_キ課_カ
本_ホ的_ノ生_{セイ}字_ジ表_{ヒョウ}，再_{マタ}回_{カエ}答_{コタ}問_ト題_チ：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 同_{ドウ}是_{シテ}「口_コ」部_ブ的_ノ字_ジ有_ア哪_{ナニ}幾_{イク}個_コ字_ジ？

答_{コタ}：

2. 同_{ドウ}是_{シテ}「心_{シン}」部_ブ的_ノ字_ジ有_ア哪_{ナニ}幾_{イク}個_コ字_ジ？

答_{コタ}：



三、連連看

Match

- | | | |
|------|---|-------|
| 1. 收 | • | • 會 |
| 2. 機 | • | • 聽 |
| 3. 買 | • | • 菜 |
| 4. 聽 | • | • 在這兒 |
| 5. 放 | • | • 音樂 |
| 6. 喜 | • | • 隊 |
| 7. 樂 | • | • 歡 |

四、填空

To fill the blank

1.

你	有				音		?
---	---	--	--	--	---	--	---
2.

我		不		歡	呢	。
---	--	---	--	---	---	---

五_ノ、聽_ミ寫_シ練_ス習_フ

Dictation

六、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

第_カ三_ハ課_カ 錄_カ音_{オン}機_キ

Lesson Three Tape-recorder



一、寫_テ寫_セ看_マ

Write the characters

老	カ、 ム												
師	尸												
覺	目、 セ												
但	カ、 マ												
而	儿												
且	く、 セ												
把	ウ、 ヤ												
帶	カ、 ヲ												

二、請你先查看二年級上學期課本的生字表，再回答問題：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 同是「水」部的字有哪幾個字？

答：

2. 同是「火」部的字有哪幾個字？

答：

三、造句 Make sentences

(沒學過的字，可以用注音符號代替。)

1. 老師

◎

2. ……不但……而且……

◎

3. 覺得

◎



四_シ、聽_キ寫_シ練_{レン}習_シ

Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

第^カ四^ハ課^カ 洗^{セン}衣^イ機^キ

Lesson Four Washing Machine

一、寫^シ寫^シ看^{カン}

Write the characters



做	作 ^{サス}																		
洗	洗 ^{セン}																		
衣	一 ^{イチ}																		
服	服 ^{フク}																		
笑	笑 ^{ウツク}																		
再	再 ^{サウ}																		
關	關 ^{カン}																		
淨	淨 ^{ジヨウ}																		

二、請你先查看二年級上學期課本的生字表，再回答問題：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 同是「雨」部的字有哪幾個字？

答：

2. 同是「目」部的字有哪幾個字？

答：

三、填空

To fill the blank

爸爸	在	看電視。
媽媽		
妹妹		

我	把	收音機	放在	桌子上面。
你				
他				

四_ム、聽_ミ寫_ミ練_ミ習_ミ

Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

第_カ五_ハ課_ミ 卡_カ拉_ラ OK

Lesson Five Karaoke



一、寫_テ寫_セ看_ミ

Write the characters

唱	イ、												
歌	ウ、												
拉	カ												
得	エ												
近	リ、												
到	カ、												
低	カ												
風	フ												

二、請你先查看二年級上學期課本的生字表，再回答問題：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 同是「肉」部的字有哪幾個字？

答：

2. 同是「耳」部的字有哪幾個字？

答：

三、填空

To fill the blank

爸爸	走	得	最	快。
姐姐				
弟弟				

老師	帶	我	去	錄音。
奶奶				
姑媽				

四_ム、聽_ミ寫_ミ練_ミ習_ミ

Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

第_カ六_{ロク}課_カ 會_カ跳_{タウ}的_カ豆_豆子_子

Lesson Six Jumping Beans

一、寫_テ寫_テ看_ミ

Write the characters



猜	カ ナ												
豆	カ ヌ												
對	カ メ ヘ												
種	出 ヌ ノ												
別	ウ セ												
跳	タ ム タ												
表	ウ タ タ												
啊	ア												

二、請你先查看二年級上學期課本的生字表，再回答問題：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 同是「手」部的字有哪幾個字？

答：

2. 同是「言」部的字有哪幾個字？

答：

三、填空

To fill the blank

他	常常到	我家	來	看我。
媽媽			去	
妹妹			去	

我	覺得	很奇怪。
你		
誰		



四_ム、聽_ミ寫_シ練_{レン}習_シ

Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

第_カ七_シ課_カ 早_ア起_キ最_モ快_ク樂_カ

Lesson Seven Getting Up Early Makes Me Happy!



一、寫_テ寫_セ看_ミ

Write the characters

每	ト												
早	ア												
半	ウ												
比	ク												
事	ハ												
情	ク												
請	ク												
空	ウ												

二、請你先查看二年級上學期課本的生字表，再回答問題：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 同是「隹」部的字有哪幾個字？

答：

2. 同是「艸」部的字有哪幾個字？

答：

三、造句 Make sentences

(沒學過的字，可以用注音音符號代替。)

1. 比

◎

2. 每天

◎

3. 事情

◎

4. 請

◎



四_ム、聽_ミ寫_ミ練_ミ習_ミ

Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

Write the characters

學	マシ									
些	マシ									
就	マシ									
澡	マシ									
完	マシ									
功	マシ									
課	マシ									
床	マシ									

二、請你先查看二年級上學期課本的生字表，再回答問題：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 同是「木」部的字有哪幾個字？

答：

2. 同是「女」部的字有哪幾個字？

答：

三、造句 Make sentences

(沒學過的字，可以用注音音符號代替。)

1. 放學

◎

2. 就

◎

3. 一些

◎

4. 完

◎



四_ム、聽_ミ寫_ミ練_ミ習_ミ

Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

第_カ九_ク課_カ

我_ワ來_キ晚_マ了_ダ

Lesson Nine I'm Late

一、寫_テ寫_セ看_ミ
Write the characters



晚	マ												
久	ヒ												
等	カ												
時	ジ												
約	ヨ												
係	ケ												
次	ジ												
間	マ												

二、請你先查看二年級上學期課本的生字表，再回答問題：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 「偏旁」同是「立人旁」(亻)的字有哪幾個字？

答：

2. 「偏旁」同是「豎心旁」(忄)的字有哪幾個字？

答：

三、造句 Make sentences

(沒學過的字，可以用注音符號代替。)

1. 晚上

◎

2. 很久

◎

3. 約會

◎

4. 時間

◎



四_ム、聽_ミ寫_シ練_{レン}習_シ

Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

二、第一課到第十課的生字：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 同是「見」部的字有哪幾個？

答：

2. 同是「人」部的字有哪幾個？

答：

三、造句 Make sentences

(沒學過的字，可以用注音音符號代替。)

1. 三三兩兩

◎

2. 何必

◎

3. 相親相愛

◎



四_ム、聽_ミ寫_ミ練_ミ習_ミ
Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

第_カ十_{ジュ}一_{イチ}課_カ

Lesson Eleven Tag and Run

你_ニ跑_{ハス}我_ガ追_{オス}

一、寫_{シテ}寫_セ看_ミ
Write the characters



跑	ハス											
追	オス											
捉	オス											
決	ハ											
剪	ハ											
石	イシ											
頭	カブ											
布	フ											

二、第一課到第十課的生字：

Please look up vocabulary list of second grade first semester, and answers questions.

1. 偏旁同是「走之兒」(辶)的字，有哪幾個字？

答：

2. 偏旁同是「提手旁」(扌)的字，有哪幾個字？

答：

三、造句 Make sentences

(沒學過的字，可以用注音符號代替。)

1. 決定

◎

2. 連

◎

3. 連……帶……(例如：連說帶唱……)

◎

四_ム、聽_ミ寫_ミ練_ミ習_ミ

Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

二、第一課到第十二課的生字：

Vocabulary from lesson one to lesson ten

1. 偏旁同是「足字旁」(足)的字，有哪幾個字？

答：

2. 偏旁右邊同是「反文兒」(攵)的字，有哪幾個字？

答：

三、回答問題 Answer questions

1. 爸爸的哥哥是你什麼人？

答：

2. 爸爸的弟弟是你什麼人？

答：

3. 爸爸的姐姐是你什麼人？

答：

4. 媽媽的兄弟是你什麼人？

答：

5. 媽媽的姐妹是你什麼人？

答：

四_ム、聽_ミ寫_ミ練_ミ習_ミ

Dictation

五、訂正

Correctional practice

家長簽名：

老師簽章：

串起全球僑胞的心



LINE官方帳號



YouTube頻道



僑務電子報

僑胞卡

Overseas Compatriot Card (OCC)

線上申辦好便利



申辦中文版傳送門



申辦英文版傳送門
Application Online



中華民國僑務委員會

僑生服務專區



網址：Students.Taiwan-World.Net ， QRcode

臺灣是東西文化交流薈萃之地，具備優質的教育環境與完善的教育制度，為鼓勵全球各地更多優秀僑生來臺升學，培育成為海外僑臺商企業及當地產業所需之技術人才，僑委會除專為僑生辦理大學先修教育外，近年亦加強推廣3+4僑生技職專班及海外青年技術訓練班，針對僑生提供完善的在學輔導措施與照護，如新僑生接機、僑生社團補助、工讀金及學習扶助金、獎助學金、醫療急難救助、僑保及健保補助等，讓海外家長放心將小孩送到臺灣讀書及學習。

為提供僑生來臺就學相關資訊，僑委會於官方網站闢建「僑生服務專區」，只要以手機掃描下方QRcode即可瞭解相關就學資訊。

一、海外僑生來臺就學管道

國小



國中、高中、高職、五專



大學及研究所



二、僑生申請來臺就讀3+4產學攜手合作僑生專班

東南亞地區(越南、印尼、馬來西亞、緬甸、泰國、柬埔寨、菲律賓)招生簡章及宣傳摺頁



三、海外僑生申請來臺就讀海外青年技術訓練班 海青班線上招生服務專區



中華民國僑務委員會

書名：泰國版新編華語課本
學生作業練習簿第**四**冊

主編：柯遜添

修訂：巴 蘋、呂桂蘭、陳蘭英、黃瑞枝、

戚利美、曾金金、葉德明、潘麗珠、鍾陳達

出版機關：中華民國僑務委員會

地址：臺北市徐州路五號十六樓

電話：(02) 2327-2600

網址：<http://www.ocac.gov.tw>

出版年月：中華民國九十四年十二月二版

版（刷）次：中華民國一〇三年十二月二版八刷

定價：新臺幣 50 元

展售處：

國家書店松江門市

（臺北市松江路 209 號，電話：02-2518-0207，www.govbooks.com.tw）

五南文化廣場

（臺中市中山路 6 號，電話：04-2226-0330，www.wunanbooks.com.tw）

承印：晉富印刷有限公司

GPN：1009403349

ISBN：978-986-00-2736-5



4 泰國版新編華語課本 學生作業練習簿第四冊

ISBN : 978-986-00-2736-5



9 789860 027365

GPN : 1009403349 定價 : 50元